

ÕHKSOOJUSPUMP - KLIIMASEADE

SISEMOODUL

MSZ-AP25VG

MSZ-AP35VG

MSZ-AP42VG

MSZ-AP50VG



KASUTUSJUHEND

Kasutajale

- seadme ohutuks ja õigeks kasutamiseks lugege käesolev juhend põhjalikult läbi ja säilitage see edaspidiseks kasutamiseks.

SISUKORD

■ OHUTUSNÕUDED	1
■ KASUTUSELT KÕRVALDAMINE	3
■ OSADE NIMETUSED	4
■ SEADME KASUTAMISEKS ETTE VALMISTAMINE	5
■ KASUTUSREŽIIMIDE VALIMINE	6
■ TIIVIKU KIIRUSE JA ÕHUVOOLU SUUNA MUUTMINE	7
■ I-SAVE FUNKTSIOON	8
■ ECONO COOL FUNKTSIOON	8
■ ÖÖREŽIIM	9
■ TAIMERI KASUTAMINE (TAIMER SISSE-VÄLJA)	9
■ TAIMERI NÄDALAREŽIIM	10
■ KASUTAMINE HÄDAOLUKORRASÕHU PUHASTAMISE FUNKTSIOON	11
■ AUTOMAATSE TAASKÄIVITUSE FUNKTSIOONITAIMERI KASUTAMINE (TAIMER SISSE/VÄLJA)	11
■ PUHASTAMINE	12
■ WI-FI LIIDESE SEADISTAMINE(ainult VGK tüüp)	13
■ KUI ARVATE, ET ILMNENUD ON PROBLEEM	14
■ KUI SEADET EI KASUTATA PIKEMAT AEGA	16
■ PAIGALDUSKOHT JA ELEKTRIVÕRKU ÜHENDAMINE	16
■ TEHNILINE TEAVE	17

ETTEVAATUSABINÕUD

Sise- ja/või välisseadmel toodud sümbolite tähendused

	HOIATUS (Tulekahjuoht)	Seadmes kasutatakse kergsüttivat külmainet. Külmaine lekke korral ja kokkupuutel leekide või seadme kuuma osaga tekib tervistkahjustav gaas ja tulekahjuoht.
		Enne seadme kasutamist lugege tähelepanelikult KASUTUSJUHENDIT.
		Teenindustöötajad peavad enne seadme kasutamist kindlasti lugema nii KASUTUSJUHENDIT kui ka PAIGALDUSJUHENDIT.
		Täpsemat teavet saate KASUTUSJUHENDIST, PAIGALDUSJUHENDIST jms.

- Tootes kasutatakse liikuvaid osi ja osi, mis võivad põhjustada elektrilöögi. Seetõttu lugege enne seadme kasutuselevõttu kindlasti neid ohutusnõudeid.
- Kuna siintoodud ettevaatusabinõud on teie ohutuse tagamiseks olulised, pidage nendest kinni.
- Kui olete selle osa läbi lugenud, pange see kindlasse kohta hoiule.

Tähistused ja nende tähendused

- HOIATUS:** Seadme valesti käsitlemisega võib kaasneda tõsine oht, mille tagajärjel on väga tõenäoline surm, raske kehavigastus vms.
- ETTEVAATUST:** Seadme valesti käsitlemisega võib sõltuvalt tingimustest kaasneda tõsine oht.

Selles juhendis kasutatud sümbolite tähendused

- : Ärge tehke.
- : Järgige juhiseid.
- : Ärge sisestage sõrme, pulka ega muud eset.
- : Ärge astuge sise- ega välisseadmele ega asetage neile esemeid.
- : Elektrilöögioht! Olge ettevaatlik
- : Tõmmake seadme pistik seinapistikupesast välja.
- : Lülitage vool välja.
- : Tulekahjuoht!
- : Ärge puudutage seadet märgade kätega!
- : Ärge laske veel seadme peale pritsida

HOIATUS	
	<p>Ärge ühendage toitejuhet vahetakti. Ärge kasutage pikendusjuhet ega ühendage ühte vahelduvvoolukontakti mitut seadet.</p> <ul style="list-style-type: none"> • See võib põhjustada ülekuumenemise, tulekahju või elektrilöögi. <p>Veenduge, et toitepistik on puhas, ning sisestage see kindlalt pistikupesassa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Määratud pistik võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi. <p>Ärge ajage toitejuhet puntrasse, ärge sikutage, kahjustage ega muutke toitejuhet, ärge laske sellel kokku puutuda kuumusega ega asetage sellele raskeid esemeid.</p> <ul style="list-style-type: none"> • See võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.

	<p>Ärge lülitage kaitselüliti seadme töötamise ajal sisse-välja ega ühendage seadet vooluvõrku või sellest lahti.</p> <ul style="list-style-type: none"> • See võib põhjustada sädemete teket, mis omakorda võib põhjustada tulekahju. • Kui olete siseseadme kaugjuhtimispuldist välja lüütanud, lülitage kaitselüliti välja või tõmmake seadme pistik pistikupesast välja. <p>Ärge olge pikemat aega otsese külma õhu käes.</p> <ul style="list-style-type: none"> • See võib teie tervist kahjustada.
--	--

ETTEVAATUSABINÕUD

	<p>Kasutajal on keelatud seadet paigaldada, ümber paigutada, lahti võtta, muuta ja parandada.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seadme valesti käsitsemine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi, kehavigastuse, lekke vms. Võtke ühendust seadme edasimüüjaga. • Kahjustunud toitejuhtme peab ohu vältimiseks välja vahetama tootja või klienditeeninduskeskus.
	<p>Seadme paigaldamisel, ümber paigutamisel ja hooldamisel järgige, et jahutusahelasse ei satuks ühtegi muud ainet kui seadmes kasutamiseks mõeldud külmaaine (R32).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mis tahes võõra aine, näiteks õhu sattumine jahutusahelasse võib tekitada ebahariliku rõhu ning selle tulemuseks võib olla plahvatus või kehavigastus. • Kui kasutate mõnda teist külmaainet kui süsteemile nõutav, tekib mehaaniline väga, süsteemi tõrge või seadmerike. Kõige halvimal juhul võib see oluliselt takistada seadme ohutuse tagamist.
	<p>Isikud (kaasa arvatud lapsed), kes oma füüsiliste, tunnetuslike või vaimsete võimete või kogenumatuse või teadmatuset tõttu ei ole võimelised seadet ohutult kasutama, ei tohiks seda teha ilma järelevalveta või vastutava isiku juhendamiseta.</p>
	<p>Ärge lubage lastel seadmega mängida.</p>
	<p>Ärge sisestage õhu sissevõtu- ega väljalaskevasse sõrmi, pulka ega ühtegi muud eset.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Töötava seadme puhastamine võib kaasa tuua kehavigastusi, sest seadme sees olev tiivik pöörleb seadme töötamise ajal suurel kiirusel.
	<p>Ebatavaliste olude tekkimisel (näiteks kui tunnete kõrbelõhna) lülitage pump välja ja eemaldage seade vooluvõrgust või lülitage kaitselüliti asendisse OFF.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seadme kasutamine tõrgete ilmumise korral võib põhjustada seadme rikke, tulekahju või elektrilöögi. Niisugustel juhtudel võtke ühendust seadme edasimüüjaga.
	<p>Kui seade ei jahuta ega soojenda, võib tegemist olla külmaaine lekkega. Külmaaine lekke avastamisel lõpetage seadme kasutamine, õhutage ruumi korralikult ja pöörduge kohe seadme edasimüüja poole. Kui parandustööde käigus tuleb seadmesse uut külmaainet lisada, küsige täpsemat teavet tehnikult.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seadmes kasutatav külmaaine on ohutu. Tavaliselt see ei leki. Külmaaine lekke korral ja kokkupuutel lekkide või seadme kuuma osaga tekib tervistkahjustav gaas ja tulekahjuoht.
	<p>Ärge püüdke siseseadet seestpoolt pesta. Kui see vajab puhastamist, võtke ühendust seadme edasimüüjaga.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sobimatu puhastusaine võib kahjustada seadme sisemuses olevat plasti, mille tagajärjel võib vesi hakata lekkima. Kui puhastusaine peaks kokku puutuma mootori elektriosadega, on tulemuseks tõrge seadme töös, suits või tulekahju. • Seadet tuleb hoida kohas, kus ei ole pidevalt kasutatavaid süüteallikaid (näiteks lahtised leegid, töötav gaasiseade või töötav elektriradiaator). • Pidage meeles, et külmained võivad olla lõhnavad. • Ärge kasutage seadme ülesulatamise kiirendamiseks ega puhastamiseks muid vahendeid kui tootja soovitatud. • Ärge torgake seadmesse aukku ega visake seda tulle.
	<p>Sisseade tuleb paigaldada ruumi, mille põranda pindala on siintoodust suurem. Pidage nõu seadme edasimüüjaga.</p> <ul style="list-style-type: none"> • AP50: 1,7 m²
	<p>Seade on mõeldud kasutamiseks oksperdile või vastava kooolituse saanud kasutajatele kauplustes, kergetööstustes ja maaeluasutustes või kommertseemärgil kasutamiseks tavainimestele.</p>
⚠ ETTEVAATUST	
	<p>Ärge puudutage sise- ega välisseadme õhu sissevõtuava ega alumiiniumlabasid.</p> <ul style="list-style-type: none"> • See võib põhjustada kehavigastusi.
	<p>Ärge kasutage seadmel putkamürke ega kergsüttivaid pihustusaineid.</p> <ul style="list-style-type: none"> • See võib põhjustada tulekahju või seadme deformeerumise.
	<p>Ärge laske lemmikloomadel ega taimedel otsese õhuvooluga kokku puutuda.</p> <ul style="list-style-type: none"> • See võib loomade tervist kahjustada või taimi vigastada.
	<p>Ärge asetage sise- ega välisseadme alla elektriseadmeid ega mööblit.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seadmest võib tilkuda vett, mis võib seadme all asuvaid esemeid kahjustada või tekitada tõrkeid nende töös.
	<p>Ärge asetage seadet kahjustada saanud paigaldusalusele.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seade võib maha kukkuda ja kehavigastusi põhjustada.
	<p>Ärge astuge seadme käivitamiseks ega puhastamiseks ebastabiilsele alusele.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Võite kukkudes saada kehavigastusi.
	<p>Ärge tõmmake toitejuhtmest.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Selle tagajärjel võib mõni juhtme osa puruneda, mis omakorda võib kaasa tuua seadme ülekuumenemise või tulekahju.
	<p>Ärge laadige patareisid ega lammutage neid osadeks ning ärge visake neid tulle.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Patareisid võivad hakata lekkima, põhjustada tulekahju või plahvatuset.

	<p>Ärge kasutage seadet niisketes tingimustes (80% või enam) ja/või avatud akende või välisuksega ruumis kauem kui neli tundi järjest.</p> <ul style="list-style-type: none"> • See võib põhjustada vee kondenseerumise seadmele ning tilkuv vesi võib mööbli määrida teha või seda kahjustada. • Vee kondenseerumine seadmele võib soodustada seente, näiteks hallituse teket.
	<p>Ärge kasutage seadet eriotstarbel, näiteks toidu hoidmiseks, loomade või taimede kasvatamiseks, seadmete või kunstitarvete hoidmiseks.</p> <ul style="list-style-type: none"> • See võib kvaliteeti halvendada, loomade tervist kahjustada või taimi vigastada.
	<p>Ärge laske kergsüttivaid aineid sisaldavatel seadmetel otsese õhuvooluga kokku puutuda.</p> <ul style="list-style-type: none"> • See võib põhjustada ainetest süttimist.
	<p>Ärge pange patareisid suhu, sest võite need kogemata alla neelata.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Patarei allaneelamine võib põhjustada lämbumise ja/või mürgituse.
	<p>Enne seadme puhastamist lülitage see asendisse OFF, eemaldage seade vooluvõrgust või viige kaitselüliti asendisse OFF.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Töötava seadme puhastamine võib kaasa tuua kehavigastusi, sest seadme sees olev tiivik pöörleb seadme töötamise ajal suurel kiirusel.
	<p>Kui te ei kavatse seadet pikemat aega kasutada, eemaldage seade vooluvõrgust või viige kaitselüliti asendisse OFF.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seadmesse võib koguneda mustust, mis võib kaasa tuua seadme ülekuumenemise või tulekahju.
	<p>Vahetage kõik kaugetiimispuldil olevad patareisid sama tüüpi uute patareide vastu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vana patarei kasutamine koos uuega võib põhjustada seadme ülekuumenemise, patareide lekke või plahvatuset.
	<p>Kui patareivedelik puutub kokku teie naha või rõivastega, peske neid põhjalikult puhta veega.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kui patareivedelik satub teile silma, peske neid põhjalikult puhta veega ning pöörduge viivitamatult arsti poole.
	<p>Kui kasutate seadet koos kergsüttivaid aineid sisaldavate seadmetega, veenduge, et ruum oleks hästi ventileeritud.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Puudulik ventilatsioon võib kaasa tuua hapnikupuuduse.
	<p>Kui kuulete müristamist ja valitseb pikselöögi oht, lülitage kaitselüliti asendisse OFF.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pikselöök võib seadet kahjustada.
	<p>Kui olete soojuspumpa kasutanud mitu hooaega järjest, viige lisaks tavapärasele puhastamisele läbi ka seadme ülevaatus ja hooldus.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seadmesse kogunenud mustus või tolm võivad põhjustada ebameeldivat lõhna, soodustada seennakkuste, näiteks hallituse teket, või ummistada äravoolutoru, mistõttu hakkab siseseadme lekkima vett. Seadme ülevaatus ja hoolduse osas võtke ühendust seadme edasimüüjaga, sest selleks on tarvis eriteadmisi ja -oskusi.
	<p>Ärge puudutage lüliteid märgade kätega.</p> <ul style="list-style-type: none"> • See võib põhjustada elektrilöögi.
	<p>Ärge puhastage seadet veega ega asetage selle peale teid sisaldavaid esemeid, näiteks lillevaasi.</p> <ul style="list-style-type: none"> • See võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
	<p>Ärge astuge välisseadmele ega asetage sellele esemeid.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Võite saada kehavigastusi, kui sellalt kukute või kui ese seadmelt maha kukub.






⚠ OLULINE

Määratud filtrid põhjustavad vee kondenseerumist pumbale, mis omakorda soodustab seente, näiteks hallituse teket. Seetõttu soovime õhufiltreid iga kahe nädala tagant puhastada.








Enne töö alustamist veenduge, et horisontaallabad on kinnises asendis. Kui töö alguses on horisontaallabad avatud asendis, ei pruugi need tagasi õigesse asendisse liikuda.

ETTEVAATUSABINÕUD

Paigaldamine

 HOIATUS	
	<p>Seadme paigaldamise osas pidage nõu seadme edasimüüjaga.</p> <ul style="list-style-type: none"> Kasutaja ei tohiks seadet ise paigaldada, sest see nõuab spetsiaalsete teadmisi ja oskusi. Valesti paigaldatud seade võib põhjustada lekke, tulekahju või elektrilöögi.
	<p>Tagage seadmele stabiilne toide.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vastasel korral võib tekkida ülekuumenemine või tulekahju.
	<p>Ärge paigaldage seadet kohta, kus võivad lekkida kergsüttivad gaasid.</p> <ul style="list-style-type: none"> Kui gaas lekib ja ümber välisseadme koguneb, võib toimuda plahvatus.
	<p>Maandage seade nõuetekohaselt.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ärge ühendage maandusjuhet gaasi- ega veetoru, piksevarda ega telefoni maandusjuhtmega. Vale maandamise tagajärjel võite saada elektrilöögi.
 ETTEVAATUST!	
	<p>Paigaldage sõltuvat seadme paigalduskohast maalühiselüliti (näiteks juhul, kui seade paigaldatakse suure niiskusega kohta).</p> <ul style="list-style-type: none"> Kui maalühiselüliti ei paigaldata, võib tagajärjeks olla elektrilöök.
	<p>Tagage vee korralik äravool.</p> <ul style="list-style-type: none"> Kui kondensatsioonivee äravool ei ole nõuetekohane, võib vesi sise- või välisseadmelt tilkuma hakata ning moolblit kahjustada.
<p>Kui seade ei tööta tavapärasesel Lõpetage seadme kasutamine kohe ja võtke ühendust seadme edasimüüjaga.</p>	

Wi-Fi liides

 HOIATUS	
(Seadme valesti käsitlemine võib põhjustada tõsiseid tagajärgi, sh raske vigastus või surm).	
	<ul style="list-style-type: none"> Lapsed (vähemalt 8-aastased) ja isikud, kellel on tavapärasesest väiksemad füüsilised, tunnetuslikud või vaimsed võimed või kes ei ole piisavalt kogunud või teadlikud, tohivad seadet kasutada järelevalve all või nende ohutuse eest vastutava isiku juhendamisel ning nad peavad täielikult mõistma kõiki seadme kasutamise seonduvaid ohtusid ja olema teadlikud asjakohastest ohutuseeskirjadest.↵
	<p>Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldustöid teha ainult järelevalve all.↵</p>
	<p>Ärge kasutage Wi-Fi liidest elektrilise meditsiiniseadme lähedal ega isikute lähedal, kellele on paigaldatud meditsiiniseade (nagu südamestimulaator või implanteeritav defibrillaator).</p> <ul style="list-style-type: none"> See võib põhjustada häireid meditsiiniseadme töös ja sellest tulenevaid õnnetusi.
	<p>Ärge paigaldage Wi-Fi liidest automaatselt juhivate seadmete lähedale (nagu automaatsed või tuleohutussüsteemid).</p> <ul style="list-style-type: none"> See võib põhjustada häireid nende seadmete töös ja sellest tulenevaid õnnetusi.
	<p>Ärge puudutage Wi-Fi liidest märgade kätega.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nii võite seadet kahjustada või põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
	<p>Ärge laske veel Wi-Fi liidesele peale pritsida ega kasutage seda vannitoas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nii võite seadet kahjustada või põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
	<p>Kui Wi-Fi liides on maha kukkunud või selle hoidik või juhe on saanud kahjustada, tõmmake toitepistik seinapistikupesast välja või lülitage kaitseüliliti asendisse OFF.↵</p> <ul style="list-style-type: none"> See võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi. Niisugustel juhtudel võtke ühendust seadme edasimüüjaga.
 ETTEVAATUST!	
(Seadme valesti käsitlemisel võivad olla tagajärjed, sh kehavigastus või varaline kahju).	
	<p>Ärge kasutage Wi-Fi liidest teiste juhtmeta seadmete, mikrolaineahjude, traadita telefonide ega faksiaparatuuride lähedal.</p> <ul style="list-style-type: none"> See võib põhjustada töötõrkeid
	<p>Ärge astuge Wi-Fi liidese seadistamiseks ega puhastamiseks ebastabiilsele redelile vms.</p> <ul style="list-style-type: none"> Võite kukkudes saada kehavigastusi

KASUTUSELT KÕRVALDAMINE



Seadme kasutusest kõrvaldamiseks võtke ühendust * seadme edasimüüjaga.

Märkus:

See sümbol on kasutamiseks ainult ELi riikides. Sümbol vastab direktiivi 2012/19/EL artiklile 14 Teave kasutajatele ning Lisale IX ja/või direktiivi 2006/66/EÜ artiklile 20 Teave lõppkasutajatele ning Lisale II.

Joonis 1

Mitsubishi elektrilise küttesüsteemi seadmed on toodetud kvaliteetsetest materjalidest ning osadest, mida on võimalik ümber töödelda ja/või uuesti kasutada.

Siintoodud sümbol tähendab, et kasutatud elektrilised ja elektroonilised seadmed, patareid ja akud tuleb utiliseerida olmejäätmetest eraldi.

Kui sümboli (joonis 1) alla on trükitud keemiline sümbol, tähendab see, et patarei või aku sisaldab teatud määrat raskemetalle.↵ See on tähistatud järgmiselt:

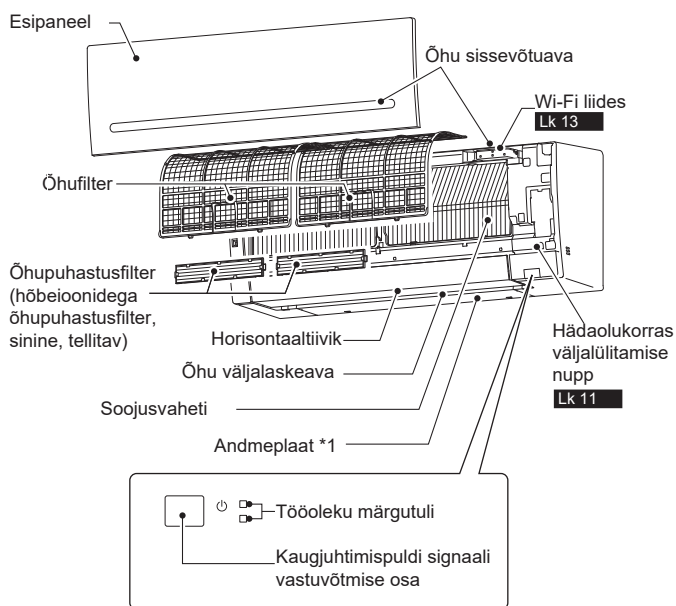
Hg: elavhõbe (0,005%), Cd: kaadmium (0,002%), Pb: tina (0,004%)
Euroopa Liidus kasutatakse elektrilistele ja elektroonilistele toodetele, patareidele ja akudele eraldi kogumissüsteeme.

Viige seade, patareid ja akud nõuetekohaselt kohaliku jäätmekogumise- või jäätmekäitluskeskusesse.

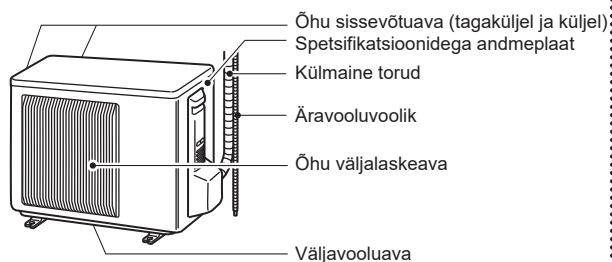
Aidake kaitsta keskkonda, milles elame!

OSADE NIMETUSED

Siseseade



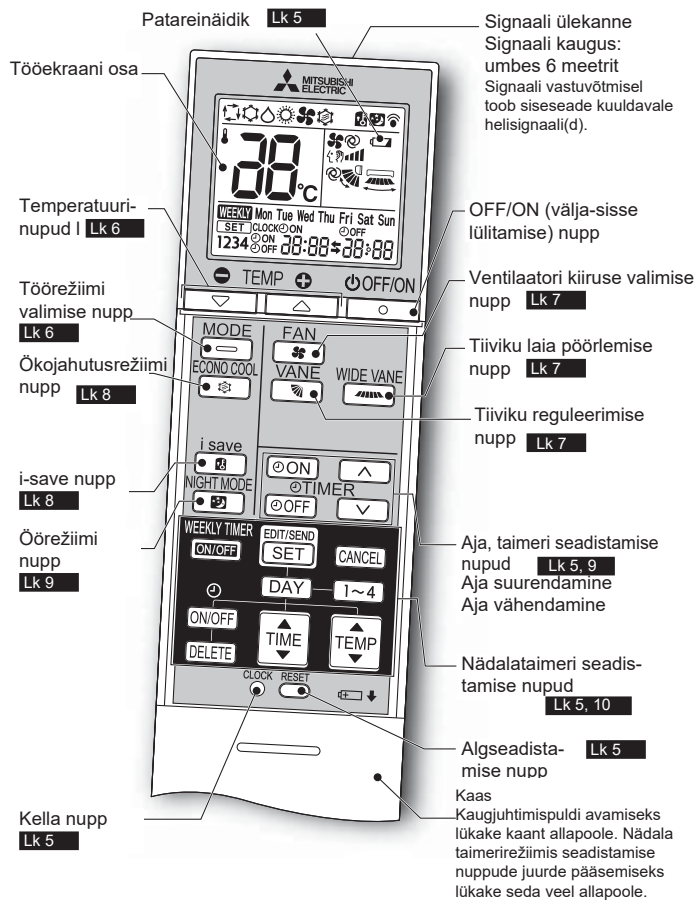
Välismoodul



Välismoodulid võivad välimuselt erineda.

*1 Tootmisaasta ja kuu on toodud andmeplaadil.

Kaugjuhtimispult



Kaugjuhtimispult

Kui kaugjuhtimispulti ei kasutata, hoidke seda seadme lähedal.

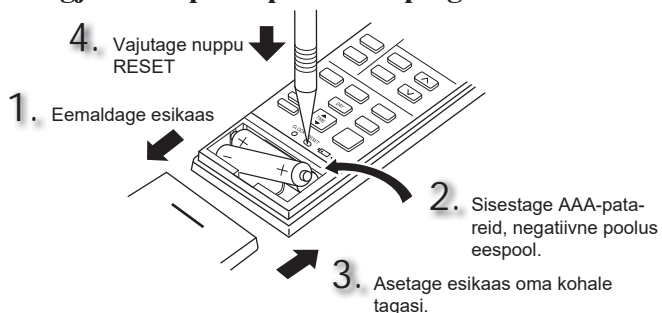
Kasutage vaid seadmega kaasas olevat kaugjuhtimispulti.

Ärge kasutage teisi kaugjuhtimispulte. Kui kasutusel on kaks või enam siseseadet, mis asuvad teineteise lähedal, võib puldile reageerida seade, mida ei soovitud kasutada.

SEADME KASUTAMISEKS ETTEVALMISTAMINE

Enne kasutamist: ühendage toitepistik pistikupessa ja/või lülitage kaitselüliti sisse.

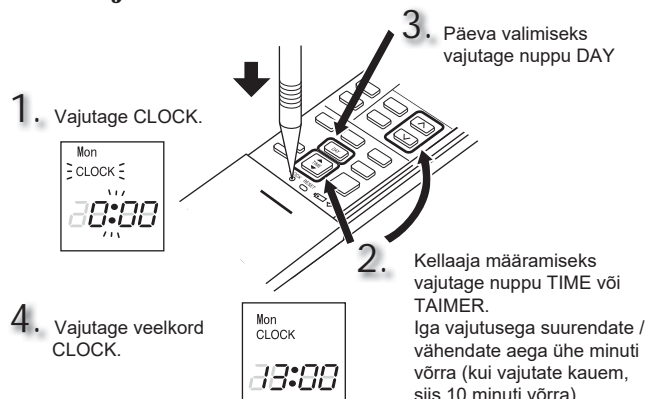
Kaugjuhtimispuldi patareide paigaldamine



Märkus:

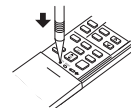
- Jälgige, et patareide polaarsus oleks õige.
 - Ärge kasutage mangaanpatareid ega lekkivaid patareid. Kaugjuhtimispuldi töös võib tekkida tõrkeid.
 - Ärge kasutage akusid.
 - Patarei tühjenemisel süttib vastav märgutuli punasena. Umbes ühe nädala jooksul pärast märgutule süttimist lõpetab kaugjuhtimispult töötamise.
 - Vahetage kõik patareid sama tüüpi uute patareide vastu.
 - Patareid saab kasutada umbes aasta. Säilivusaja ületanud patareid peavad siiski vähem vastu.
 - Vajutage ettevaatlikult mingi peene eseme abil algseadistamisnuppu RESET.
- Kui RESET-nuppu ei vajutata, ei pruugi kaugjuhtimispult korralikult töötada.

Kellaaja seadistamine



Märkus:

- Vajutage õhukese abivahendiga õrnalt nuppu CLOCK.



Märkus:

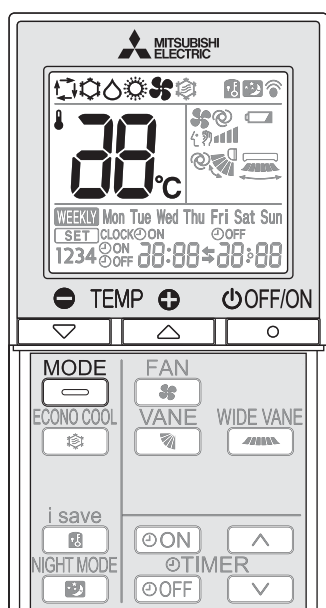
Kaugjuhtimispuldi seadistamine ainult siseseadme jaoks

Ühes ruumis saab kasutada kuni nelja kaugjuhtimispuldidega juhitud siseseadet.

Iga siseseadme kasutamiseks oma kaugjuhtimispuldiga määrake vastavalt siseseadme numbrile igale kaugjuhtimispuldile number. Seda seadistust saab määrata vaid siis, kui täidetud on järgmised tingimused:

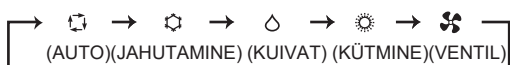
- Kaugjuhtimispult on välja lülitatud.
- (1) Sidumisrežiimi sisenemiseks hoidke kaugjuhtimispuldil kahe sekundi jooksul all nuppu [1~4].
 - (2) Vajutage uuesti nuppu [1~4] ja määrake igale kaugjuhtimispuldile number. Nupu [1~4] iga vajutuskorraga muudetakse numbrit järgnevalt: 1 → 2 → 3 → 4
 - (3) Sidumisseadistuse lõpetamiseks vajutage nuppu [EDIT/SEND SET]. Kui olete kaitselüliti lülitanud asendisse ON, peetakse siseseadme kaugjuhtimispuldiks seda kaugjuhtimispulti, mis esimesena sellele siseseadmele signaali saadab. Pärast selle seadistamist võtab siseseade vastu ainult selle kaugjuhtimispuldi signaale.

TÖÖREŽIIMIDE VALIMINE



1 Töö alustamiseks vajutage nuppu

2 Töörežiimi valimiseks vajutage nuppu . Iga nupuvajutus muudab režiimi järgmises järjekorras:



3 Temperatuuri muutmiseks vajutage või . Iga nupuvajutus muudab temperatuuri 1 °C võrra.

Katkestamiseks vajutage nuppu .

Režiim AUTO (automaatne vahetus)

Seade valib töörežiimi vastavalt erinevusele toatemperatuuri ja määratud temperatuuri vahel. Režiimil AUTO muudab seade režiimi (COOL ↔ HEAT), kui toatemperatuur erineb kauem kui 15 minutit vähemalt 2 °C määratud temperatuurist.

Märkus: _____

Auto-režiimi ei soovitata kasutada, kui siseseade on ühendatud MXZ-tüüpi välisseadmega. Kui kasutate samaaegselt mitut siseseadet, ei pruugi seade suuta töörežiimi COOL (jahutus) ja HEAT (küte) vahel ümber lülitada. Sellisel juhul läheb siseseade ooterežiimile (vt tabel Töö märgutuli).

Režiim COOL (jahutusrežiim)

Nautige jahedat, soovitud temperatuuril õhku.

Märkus: _____

Ärge kasutage jahutusrežiimi väga madalate välistemperatuuride juures (vähem kui -10 °C). Seadmesse kondenseerunud vesi võib hakata tilkuma ning mööbli märjaks teha või seda kahjustada.

Kuivatusrežiim DRY

Eemaldage oma toast liigne niiskus. Tuba võib selle käigus pisut jahedamaks muutuda. Kuivatusrežiimil ei saa temperatuuri seadistada.

Kütterežiim HEAT

Nautige sooja, soovitud temperatuuril õhku.

Ventilatorirežiim FAN

Pange õhk oma toas ringlesse.

Märkus: _____

Pärast jahutus- või kuivatusrežiimi kasutamist soovime käivitada ventilatorirežiim, et siseseadme sisemust kuivatada.

Märkus: _____

Mitme süsteemi kasutamine

Üks välisseade võib juhtida kaht või enamat siseseadet. Kui kasutate samaaegselt mitut siseseadet, ei saa jahutus- / kuivatus- / ventilatsiooni ja kütterežiime korraga kasutada. Kui ühelt seadmelt on valitud jahutus- / kuivatus- / ventilatsiooni režiim ja teiselt kütterežiim või vastupidi, lülitub viimasena valitud seade ooterežiimile.

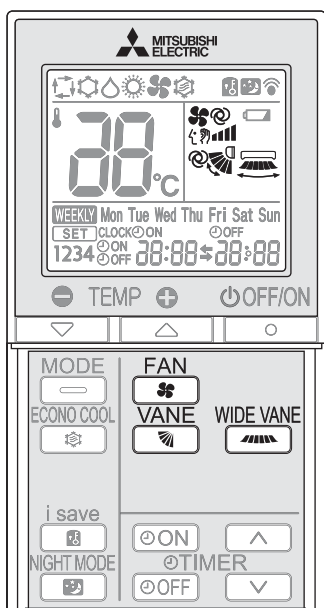
Töörežiimi märgutuli

Töö märgutuli näitab seadme tööolekut.


Tähendus	Tööolek	Toatemperatuur
	Seade töötab, et saavutada seadistatud temperatuur	Umbes 2 °C või suurem erinevus seadistatud temperatuurist
	Ruumitemperatuur hakkab jõudma seadistatud temperatuurini	Umbes 1-2 °C seadistatud temperatuurist
	Ooterežiim (vaid mitme süsteemi samaaegsel kasutamisel)	—

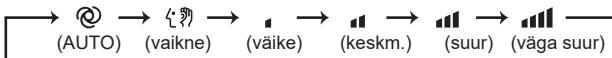
Põleb vilgub

VENTILAATORI KIIRUSE JA ÕHUVOOLU SUUNA MUUTMINE



Ventilaatori kiirused

Ventilaatori kiiruse valimiseks vajutage nuppu  . Iga nupuvajutus muudab ventilaatori kiirust järgmises järjekorras:




- Automaatrežiimi lülitamisel toob siseseade kuuldavale kaks lühikest piiksu.
- Toa kiiremaks jahutamiseks / kütmiseks pange ventilaator kiiremini tööle. Kui tuba on jõudnud soovitud temperatuurini, soovitage ventilaatori kiirust vähendada.
- Seade töötab madalamal kiirusel vaiksemalt.

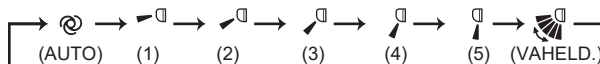
Märkus:

Mitme süsteemi kasutamine

Kui kasutate kütmiseks samaaegselt mitut välisseadme juhivat siseseadet, võib õhuvoolu temperatuur olla madal. Sellisel juhul soovitage ventilaatori lülitada automaatkirusele.

Üles-alla õhuvoolu suund

Õhuvoolu suuna valimiseks vajutage nuppu  . Iga nupuvajutus muudab õhuvoolu järgmiselt:




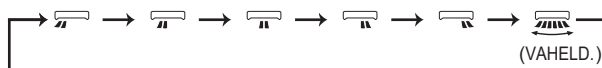
- (AUTO).....Laba viiakse kõige tõhusamasse õhuvoolu asendisse. Jahutus (COOL) / (kuivatus) DRY / ventilaator (FAN): horisontaalasend. KÜTE (HEAT): asend (4).
- (Käsirežiim)...Tõhusaks konditsioneerimiseks valige jahutus- ja kuivatusrežiimi puhul ülemine ning kütterežiimi puhul alumine asend. Kui jahutus- või kuivatusrežiimis on valitud madalam asend, liigub laba poole kuni ühe tunni möödudes automaatselt horisontaalasendisse (3), et kondenseerunud vesi ei hakkaks seadmest välja tilkuma.
- (Vahelduv)....Laba liigub vaheldumisi üles ja alla.

- Automaatrežiimi lülitamisel toob siseseade kuuldavale kaks lühikest piiksu.
- Kasutage õhuvoolu suuna muutmiseks alati kaugjuhtimispuhti. Horisontaallabade kätega liigutamine võib põhjustada torkeid labade töös.
- Kui kaitselüliti on sisse lülitatud, muudetakse umbes minuti jooksul horisontaallabade asendit ning seejärel hakkab seade tööle. Sama kehtib ka hädaolukorra jahutusrežiimi korral.
- Kui horisontaallabade näivad olevat ebaloosulikus asendis.

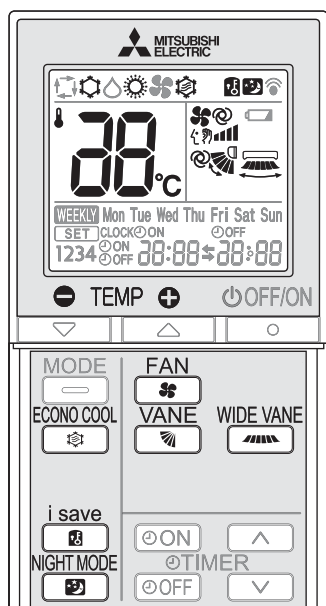
Lk 14 .


Vasakule-paremale õhuvoolu suund


Õhuvoolu suuna valimiseks vajutage nuppu  . Iga nupuvajutus muudab õhuvoolu suunda järgnevas järjekorras:




I-SAVE REŽIIM




Lihtsustatud kordusfunktsioon võimaldab üheainsa nupuvajutusega  taastada eelistatud (eelnevalt määratud) seadistuse. Vajutage nuppu uuesti ning naasete hetkega eelmise seadistuse juurde.

1 i-save režiimi valimiseks vajutage režiimides COOL, ECONO COOL või HEAT olles nuppu .

2 Valige temperatuur, ventilaatori kiirus ja õhuvoolu suund.

- Järgmine kord saate sama seadistuse valida, kui vajutate lihtsalt .
- Salvestada saab kaks seadistust (ühe jahutus- või ökojahutusrežiimi ja teise kütterežiimi jaoks).
- Valige oma toale sobiv temperatuur, ventilaatori kiirus ja õhuvoolu suund.

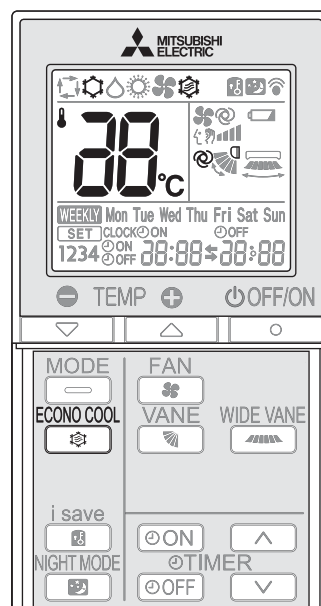
i-save režiimi välja lülitamiseks vajutage uuesti nuppu .
i-save režiimi välja lülitamiseks vajutage uuesti nuppu MODE.

Märkus:

Näide.

- Vähese energiakulu režiim
Määrake temperatuur jahutusrežiimis 2 °C kuni 3 °C soojemaks või kütterežiimis vastavalt samapalju jahedamaks. See seadistus sobib ruumi, kus ei viibi inimesi, või magamise ajaks.
- Sageli kasutatavate seadistuste salvestamine
Salvestage oma jahutus- ja ökojahutus ning kütterežiimi lemmikseadistused. See võimaldab eelistatud seadistuse valida üheainsa nupuvajutusega.

ÖKOJAHUTUSREŽIIM



Kõikuv õhuvool (õhuvoolu suuna muutmine) loob jahedama tunde kui pidev õhuvool.
Mikroprotsessor muudab seadistatud temperatuuri ja õhuvoolu suunda automaatselt. Võimalik üheaegselt nii jahutada kui ka hoida mugavat toatemperatuuri. Selle tulemusena on võimalik energiat kokku hoida.

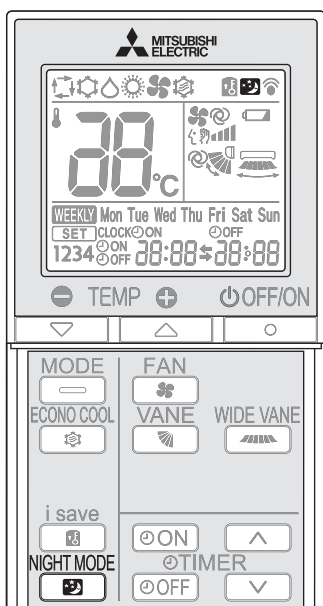
Ökojahutusrežiimi käivitamiseks vajutage jahutusrežiimis COOL nuppu  **Lk 6**

Seade pöörab ennast erinevates tsüklites vertikaalselt vastavalt õhuvoolule.

Ökojahutusrežiimi ECONO COOL välja lülitamiseks vajutage uuesti nuppu .

Ökojahutusrežiim ECONO COOL lülitub välja ka nupu VANE vajutamise

ÖÖREŽIIM



Öörežiimis on töö märgutuli tuhmim, helisignaale ei kõla ja välisseade teeb vähem müra.

Öörežiimi aktiveerimiseks vajutage töötava seadme nuppu .

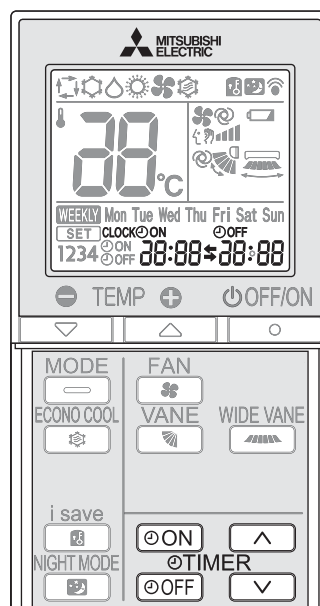
- Töö märgutuli hämardub.
- Helisignaali summutatakse, väljaarvatud seadme käivitamisel või väljalülitamisel.
- Välisseade teeb vähem müra kui andmeplaadil märgitud.

Öörežiimi väljalülitamiseks vajutage uuesti nupp .

Märkus:

- Jahutus-/küttevoimsus võib väheneda.
- Välismooduli müratase ei pruugi muutuda pärast seadme käivitamist, kaitseoperatsiooni ajal või sõltuvalt muudest töötingimustest.
- Siseseadme ventilaatori kiirus ei muutu.
- Töö märgutuld on heledas valguses raske näha.
- Mitme süsteemi kasutamisel välismooduli müra ei vähene.

TAIMERI KASUTAMINE (SISSE-VÄLJA)



1 Vajutage taimeri seadistamiseks töötaval seadmel nuppu või .

(taimer sees ehk ON) : Seade lülitub määratud kellaajal sisse

(taimer väljas ehk OFF) : Seade lülitub määratud kellaajal välja.

* või hakkab vilkuma.

* Veenduge, et sisestatud hetke kellaeg ja kuupäev oleksid õiged

Lk 5

2 Vajutage taimeri aja seadistamiseks nuppu (suuremaks) ja (väiksemaks).

Iga nupuvajutus suurendab või vähendab valitud aega 10 minuti võrra.

- Seadistage taimer, kuni nupp või vilgub.

3 Taimeri välja lülitamiseks vajutage uuesti nuppu või .

Märkus:

- Sisse- ja väljalülitamise taimeri saab seadistada koos. Taimeri töörežiimide järjekorda näitab tähistus S.
- Kui taimer on seadistatud ja toimub elektrikatkestus, vt lk 11 "Automaatselt algseadistamise režiim". Lk 11

TAIMERI NÄDALAREŽIIM

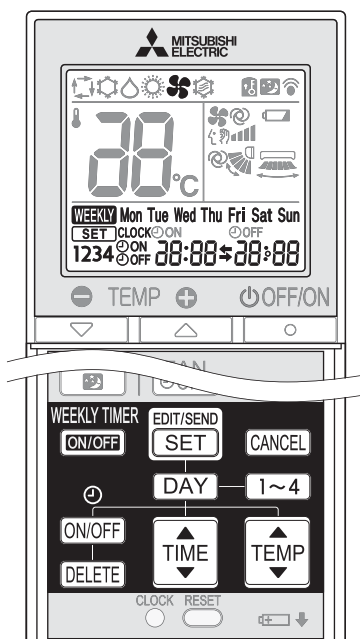
- Igaks nädalapäevaks on võimalik seadistada kuni neli taimerit (sees või väljas).
- Igaks nädalaks on võimalik seadistada kuni 28 taimerit (sees või väljas).

Nt: valitakse, et seade töötab tööpäeval 24 °C juures kuni kodust lahkumiseni ning 27 °C juures koju jõudmisest kuni magamaminekuni. Nädalavahetustel töötab seade hilisest ärkamisest kuni varase magamaminekuni 27 °C juures.

	Seadistus 1	Seadistus 2	Seadistus 3	Seadistus 4
Esm	SEES 24°C	VÄLJAS	SEES	VÄLJAS 27°C
Reede	6:00	8:30	17:30	22:00
Laup	Seadistus 1 SEES 27°C		Seadistus 2 VÄLJAS	
Pühap	8:00		21:00	

Märkus:

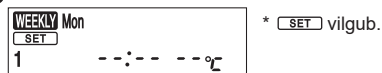
ON/OFF taimeri tavaseadistus on kasutatav juhul, kui taimeri nädalarežiim on sisse lülitatud. Sel juhul on ON/OFF taimeri seadistus taimeri nädalarežiimi suhtes üliluslik.



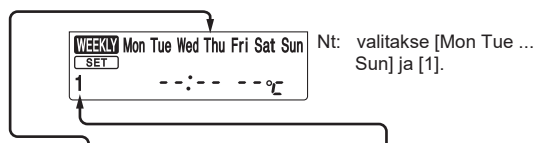
Taimeri nädalaseadistuse määramine

* Veenduge, et sisestatud hetke kellaeg ja kuupäev on õiged.

- 1 Taimeri nädalarežiimi sisenemiseks vajutage nuppu **EDIT/SEND SET**.



- 2 Nädalapäeva ja kuupäeva seadistamiseks vajutage nuppu **DAY** ja **1~4**.



DAY vajutamisel valitakse seadistatav nädalapäev

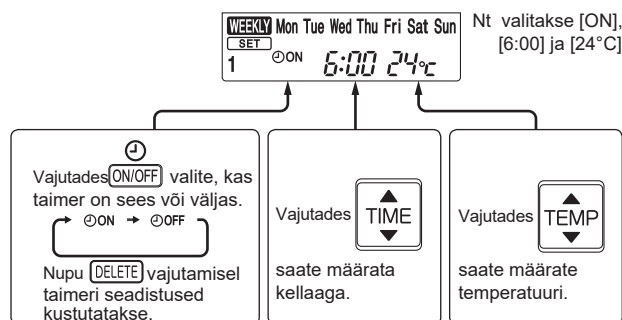
Mon → Tue → Wed → Thu → Fri → Sat → Sun
Mon Tue Wed Thu Fri Sat Sun ←

* Valida võib kõiki päevi.

1~4 vajutamisel valitakse seadistatav number

1 → 2 → 3 → 4

- 3 Sisse-välja lülitamiseks ning kellaaja ja temperatuuri määramiseks vajutage nuppe **ON/OFF**, **TIME** ja **TEMP**.



* Aja kiireks muutmiseks hoidke nuppu all.

Ka teisteks päevadeks või teiste valikutega seadistuste tegemiseks vajutage nuppu **DAY** ja **1~4**.

- 4 Taimeri nädalarežiimi seadistamise lõpetamiseks ja andmete edastamiseks vajutage nuppu **EDIT/SEND SET**.



* **SET** lõpetab vilkumise ja ekraanile kuvatakse hetke kellaeg.

Märkus:

- Vajutage nuppu **EDIT/SEND SET**, et taimeri nädalaseadistus siseseadmele edastada. Suunake kaugjuhtimispuul kolmeks sekundiks siseseadme poole.
- Kui seadistate taimerit rohkem kui üheks nädalapäevaks või temperatuuriks, ei ole iga seadistuse kinnitamiseks tarvis nuppu **EDIT/SEND SET** vajutada. Kui kõik seadistused on määratud, vajutage üks kord nuppu **EDIT/SEND SET**. Kõik taimeri nädalarežiimi seadistused salvestatakse.
- Vajutage taimeri nädalaseadistuse määramise režiimi sisenemiseks nuppu ning hoidke nuppu **DELETED** all, et kõik taimeri nädalaseadistused kustutada. Suunake kaugjuhtimispuul sisemooduli poole.

- 5 Taimeri nädalarežiimi sisse lülitamiseks vajutage nuppu **WEEKLY TIMER ON/OFF** (**WEEKLY** hakkab põlema).

* Kui nädalaseadistus on sisse lülitatud (ON), süttib nädalapäev, mille kohta on taimeriseadistus määratud.

Taimeri nädalarežiimi välja lülitamiseks vajutage uuesti nuppu **WEEKLY TIMER ON/OFF** (**WEEKLY** kustub).

Märkus:

Salvestatud seadistused taimeri välja lülitamisel ei kustu.

Taimeri nädalaseadistuse vaatamine

- 1 Taimeri nädalarežiimi sisenemiseks vajutage nuppu **EDIT/SEND SET**.

* **SET** vilgub

- 2 Konkreetse nädala- või kuupäeva seadistuse vaatamiseks vajutage nuppu **DAY** või **1~4**.

Taimeri nädalarežiimist väljumiseks vajutage nuppu **CANCEL**.

Märkus:

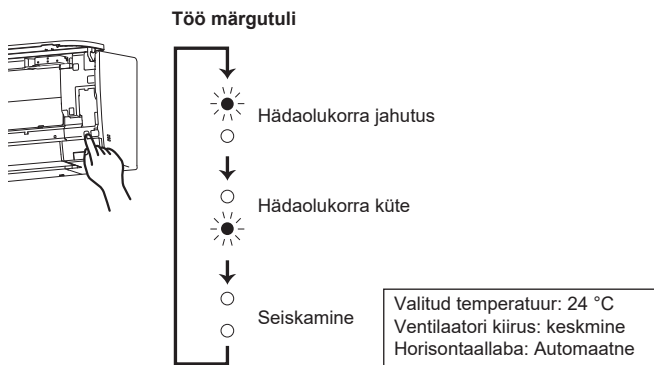
Kui vaatamiseks on valitud kõik nädalapäevad ning nende seas on teistsugune seadistus, kuvatakse kujutis **--:-- --:-- °C**.

KASUTAMINE HÄDAOLUKORRAS

Kui kaugjuhtimispuhiti ei saa kasutada...

Hädaolukorra režiimi sisse lülitamiseks vajutage siseseadmel hädaolukorra nuppu (E.O.SW).

Iga kord, kui vajutate E.O.SW nuppu, muutub seadme töö järgmises järjekorras:



Märkus:

- Esimese 30 minuti jooksul toimub seadme kontrollimine. Temperatuuri ei ole võimalik reguleerida ja ventilator töötab kiiresti (High).
- Hädaolukorra kütterežiimil hakkab ventilator järk-järgult kiiremini tööle ning levitab sooja õhku.
- Hädaolukorra jahutusrežiimil muudetakse umbes minuti jooksul horisontaallabade asendit ning seejärel hakkab seade tööle.

AUTOMAATSE TAASKÄIVITUSE FUNKTSIOON

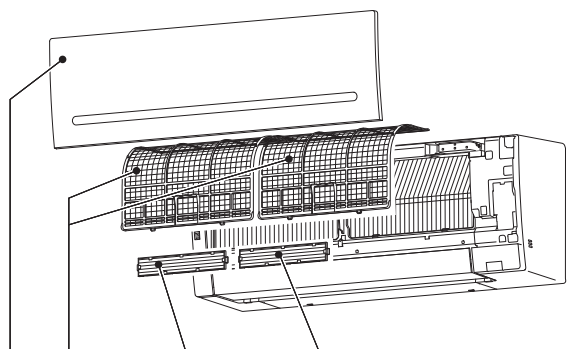
Kui seadme töötamise ajal esineb voolukatkestus või toide lülitatakse välja, käivitab automaatse taaskäivituse funktsioon töö automaatselt samal režiimil kui enne voolukatkestust. Kui määratud oli ka taimer, selle seadistused tühistatakse ning seade hakkab uuesti tööle voolu tagasitulemisel.

Kui te ei soovi seda funktsiooni kasutada, võtke ühendust klienditeenindaja, sest seadme seadistusi on tarvis muuta.

PUHASTAMINE

Juhised:

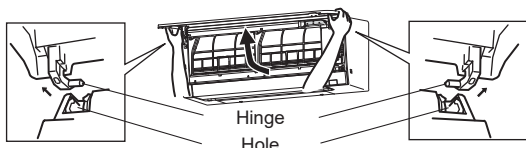
- Enne puhastamist lülitage toiteallikas või kaitselüliti välja.
- Ärge puudutage seadme metalloosi käega.
- Ärge kasutage bensiini, vedeldit, poleerimispulbrit ega putukatõrjevahendit.
- Kasutage vaid lahjendatud õrnatoimelisi puhastusvahendeid.
- Ärge kasutage küürimisnuustikut, kõva pesukäsna ega sarnaseid esemeid.
- Ärge leotage ega loputage horisontaallaba
- Ärge kasutage kuumemat kui 50 °C vett.
- Ärge laske seadme osadel kuivamisel kokku puutuda otsese päikesevalguse, kuumuse ega tulega.
- Ärge rakendage ventilaatori suhtes liigset jõudu, sest nii võib see mõrnedada või katki minna.



Õhufilter (õhupuhastusfilter)

- **Puhastage 2 nädala tagant**
- Eemaldage mustus tolmuimejaga või loputage seadet veega.
- Pärast seadme veega pesemist laske sellel varjulises kohas korralikult kuivada.

Esipaneel



1. Tõstke esipaneeli, kuni kuulete klõpsatust.
2. Hoidke hingedest ja tõmmake paneeli joonisel näidatud viisil.
 - Pühkige pehme kuiva lapiga või loputage veega.
 - Ärge leotage seda vees kauem kui kaks tundi.
 - Enne oma kohale tagasipanekut laske täielikult kuivada
3. Asetage esipaneel vastupidises järjekorras tagasi oma kohale. Sulgege esipaneel kindlalt ja vajutage nooltega näidatud positsioone.



Õhupuhastusfilter (hõbeioonidega õhupuhastusfilter, tellitav)

Iga kolme kuu järel

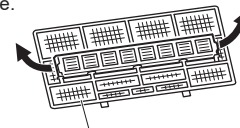
- Eemaldage mustus tolmuimejaga.

Kui mustust ei ole võimalik tolmuimejaga eemaldada:

- Leotage filtrit koos raamiga käesoojas vees ja loputage.
- Pärast pesemist laske sellel varjulises kohas korralikult kuivada. Asetage kõik õhufiltri sakid oma kohale.

Kord aastas

- Vahetage seadme parima töö tagamiseks õhufiltrit.
- Osa number **MAC-2370FT-E**



Tõmmake, et see õhufiltrist eemaldada

! Oluline teave!

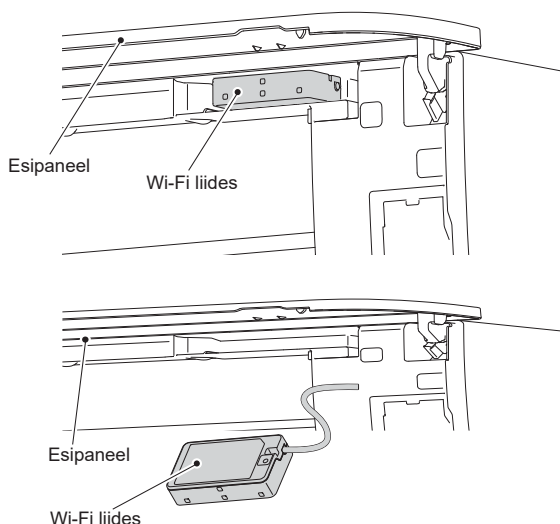
- Seadme parima töö tagamiseks ja voolutarbe vähendamiseks puhastage filtreid regulaarselt.
- Määratud filtrid põhjustavad vee kondenseerumist pumbale, mis omakorda soodustab seente, näiteks hallituse teket. Seetõttu soovitame õhufiltreid iga kahe nädala tagant puhastada.

See teave põhineb määrusel (EL) nr 528/2012.

MUDELI NIMETUS	Töödeldud toode (osade nimetused)	Toimeained (CAS number)	Kasutusviis	Kasutusjuhend (teave ohutu käsitsemise kohta)
MSZ-AP25/35/42/50VG	FILTER	Hõbenaatriumvesiniksirkooniumfosfaat (265647-11-8) 2-oktüül-2H-isothiasool-3-üks (OIT) (26530-20-1)	Antibakteriaalne Hallitusevastane	<ul style="list-style-type: none"> • Kasutage seda toodet vastavalt kasutusjuhendis toodud juhistele ja ainult ettenähtud eesmärgil. • Ärge pange ühtegi toote osa suhu. Hoida lastele kättesaamatult.
MAC-2370FT-E	FILTER	Hõbe-tsink-tseoliit (130328-20-0)	Antibakteriaalne	<ul style="list-style-type: none"> • Kasutage seda toodet vastavalt kasutusjuhendis toodud juhistele ja ainult ettenähtud eesmärgil. • Ärge pange ühtegi toote osa suhu. Hoida lastele kättesaamatult.

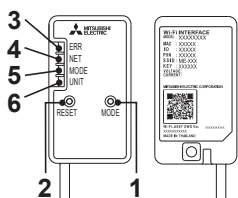
WI-FI LIIDESE SEADISTAMINE (ainult VGK tüüp)

Wi-Fi liides edastab teavet seadme oleku kohta ja selle kaudu saab MELCloudiga ühendatud siseseadet juhtida.



Wi-Fi liidese tutvustus

NR	Element	Kirjeldus
1	Režiimilüliti	Režiimide valimiseks.
2	Algseadistamise lüliti	Süsteemi ja KÕIKIDE seadistuste algseadistamiseks.
3	Vea LED-tuli (oranž)	Võrguviga.
4	Võrgu LED-tuli (roheline)	Näitab võrgu olekut.
5	Režiimi LED-tuli (oranž)	Näitab pääsupunkti režiimi olekut.
6	Seadme LED-tuli (roheline)	Näitab siseseadme olekut.



(1) Režiimilüliti

- Režiimilüliti kasutatakse režiimide valimiseks konfiguratsioonides.

(2) Algseadistamise lüliti

- Süsteemi rebootimiseks hoidke algseadistamise lüliti kaks sekundit all.
- Wi-Fi liidese algseadistamiseks tehaseseadistusele hoidke algseadistamise lüliti 14 sekundit all.

Wi-Fi liidese algseadistamisel tehaseseadistusele kustutatakse kogu konfiguratsiooniteave. Olge selle toiminguga tegemisel väga tähelepanelik.

1

Avage esipaneel ja eemaldage Wi-Fi liides.

2

Looge Wi-Fi liidese ja ruuteri vahel ühendus. Vt seadme kaasasolevat TÖÖKORDA SEADMISE JUHENDIT ja TÖÖKORDA SEADMISE LÜHIJUHENDIT.

TÖÖKORDA SEADMISE JUHENDI leiata ka veebi-lehelt: <http://www.melcloud.com/Support>

3

Pange Wi-Fi liides oma kohale tagasi ja sulgege esipaneel, kui olete seadistamise lõpetanud.

4

MELCloudi kasutusjuhendi leiata veebilehelt: <http://www.melcloud.com/Support>

Märkus:

- Enne Wi-Fi liidese töökorda seadmist veenduge, et ruuter toetab WPA2-AES krüpteeringut.
- Lõppkasutaja peab enne selle Wi-Fi liidese kasutuselevõttu lugema ja aktsepteerima Wi-Fi teenused.
- Wi-Fi liidese ühendamise lõpetamiseks Wi-Fi ga on vaja ruuterit.
- Wi-Fi liides ei edasta süsteemi andmeid enne, kui lõppkasutaja on end registreerinud ja Wi-Fi teenuse tingimustega nõustunud. Seadmele, mille tööd see seade mõjutab, võib olla tarvis võimendit.
- Seda Wi-Fi liidest ei tohi paigaldada ega ühendada Mitsubishi elektrisüsteemiga, mis tagab seadmele ülimalt olulise jahutuse või kütte.
- Kirjutage üles kasutusjuhendi viimasel leheküljel olev teave Wi-Fi liidese seadistamise kohta.
- Asukoha muutmisel või kasutuselt kõrvaldamisel algseadistage Wi-Fi liides tehaseseadistusele

Mitsubishi Electrici Wi-Fi liides on mõeldud sidepidamiseks Mitsubishi Electrici MELCloud Wi-Fi teenusega.

Kolmanda poole Wi-Fi liideseid ei saa MELCloudi ühendada. Mitsubishi Electric ei vastutata (i) süsteemi või mis tahes toote töötõrgete eest;

(ii) süsteemi- või toote rikke eest; ega (iii) süsteemile või tootele tekitatud kahju eest, mis on põhjustatud või tuleneb Mitsubishi Electrici seadme ühendamisest ja/või kasutamisest mis tahes kolmanda poole Wi-Fi liidese või mis tahes kolmanda poole Wi-Fi teenusega

Uusimat teavet MELCloudi ja Mitsubishi Electric Corporationi kohta saate www.MELCloud.com.

PROBLEEMI KORRAL

Kui olete seadme osad kontrollinud, kuid seadme probleemid jätkuvad, lõpetage seadme kasutamine ja võtke ühendust seadme edasimüüjaga.

Probleem	Selgitus ja mida kontrollida
Siseseade	
Seadet ei ole võimalik kasutada.	<ul style="list-style-type: none"> Kas kaitseüliti on sisse lülitatud? Kas pistik on pistikupesas? Kas taimer on sees (ON)? Lk 9
Horisontaallaba ei liigu.	<ul style="list-style-type: none"> Kas horisontaal- ja vertikaallabad on korralikult paigaldatud? Ega ventilaatori kaitse ole deformeerunud? Kui kaitseüliti on sisse lülitatud, muudetakse umbes minuti jooksul horisontaallabade asendit. Kui asend on muudetud, jätkub horisontaallabade normaalne töö. Sama kehtib ka hädaolukorra jahutusrežiimi korral.
Seadet ei saa taaskäivituse korral umbes kolm minutit kasutada.	<ul style="list-style-type: none"> See kaitseb seadet vastavalt mikroprotsessori juhistele. Palun oodake.
Siseseadme õhu väljalaskevast tuleb udu.	<ul style="list-style-type: none"> Seadmest tuleb külm õhk jahutab kiiresti toaõhus leiduvat niiskust, mis muutub uduks.
HORIZONTAL VANE režiimi edasi-tagasi liikumine peatub hetkeks ning jätkub seejärel.	<ul style="list-style-type: none"> See tagab režiimi normaalse töö.
Kui jahutus-, kuivatus- või ventileerimisrežiimis valitakse funktsioon SWING, alumine horisontaallaba ei liigu.	<ul style="list-style-type: none"> On normaalne, et alumine horisontaallaba ei liigu, kui jahutus-, kuivatus- või ventileerimisrežiimis valitakse funktsioon SWING.
Õhuvoolu suund muutub töö käigus. Horisontaallabade suunda ei ole võimalik kaugjuhtimispuldist reguleerida.	<ul style="list-style-type: none"> Kui seade töötab jahutus- või kuivatusrežiimil ja õhku suunatakse allapoole pool tundi kuni tund aega järjest, muudetakse õhuvoolu suund automaatselt ülespoole, et vesi ei kondenseeruks ega hakkaks tilkuma. Kui õhuvoolu temperatuur on kütterežiimil liiga madal või kui toimub sulatamine, viiakse horisontaallaba automaatselt horisontaal-asendisse.
Kütterežiimil peatub seadme töö umbes kümneks minutiks.	<ul style="list-style-type: none"> Väliseadet sulatatakse. Kuna selleks kulub kõige rohkem minutit, oodake. (Kui välistemperatuur on liiga madal ja niiskustase liiga kõrge, moodustub härmatis).
Seade hakkab ise tööle, kui toide sisse lülitatakse, kuid pildit ei ole signaali tulnud.	<ul style="list-style-type: none"> Mudelitel on automaatse taaskäivituse funktsioon. Kui toide lülitatakse välja, ilma et seade kaugjuhtimispuldist välja lülitatakse, ning toide tagasi sisse lülitub, hakkab seade automaatselt tööle samal režiimil, mis oli seadistatud enne toite väljalülitumist. Vt "Automaatse taaskäivituse funktsiooni." Lk 11
Kaks horisontaallaba puutuvad omavahel kokku. Horisontaal-labade on ebanormaalses asendis. Horisontaallabade ei liigu tagasi õigesse suletud asendisse.	<ul style="list-style-type: none"> Tehke üht järgnevatest. Lülitage kaitseüliti välja ja uuesti sisse. Jälgige, et horisontaallabade liiguksid õigesse suletud asendisse. Käivitage ja peatage hädaolukorra jahutusfunktsioon ning jälgige, et horisontaallabade liiguksid õigesse suletud asendisse.
Kui temperatuur hakkab jahutus- või kuivatusrežiimil lähenema eelnevalt määratud temperatuurile, välisseade peatub ning siseseade hakkab tööle madalal kiirusel.	<ul style="list-style-type: none"> Kui toatemperatuur määratud temperatuurist erineb, hakkab siseseadme ventilaator tööle vastavalt kaugjuhtimispuldi seadistustele.
Siseseade muudab aja jooksul värvi.	<ul style="list-style-type: none"> Kuigi plast muutub teatud tegurite, näiteks ultraviolettkiirguse ja temperatuuri tõttu kollakaks, ei ole sellel seadme tööle mingit negatiivset mõju.
Töö märgutuli hämardub. Seadmest ei kostu helisigaanli.	<ul style="list-style-type: none"> Kas öörežiim on seadistatud Lk 9
Mitme süsteemi kasutamine	
Mitme süsteemi kasutamine Kui siseseade ei tööta, muutub see soojaks ja sellest kostub heli, mis samaneb vee vulinala.	<ul style="list-style-type: none"> Siseseadmesse voolab väikeses koguses külmutusainet, kuigi seade ise ei tööta.
Kütterežiimi valimisel ei alga seadme töö kohe.	<ul style="list-style-type: none"> Kui välisseadme sulatamine on lõppenud, kulub mitu minutit (kuni 10), et seade hakkaks puhuma sooja õhku.
Välisseade	
Välisseadme ventilaator ei tööta, kuigi kompressor on sisse lülitatud. Kui ventilaator hakkabki tööle, peatub see peagi.	<ul style="list-style-type: none"> Kui välistemperatuur on jahutusrežiimil madal, pöörleb ventilaator vaid aeg-ajalt, et säilitada vajalik jahutustase.
Välisseadmest lekib vett.	<ul style="list-style-type: none"> Jahutus- ja kuivatusrežiimidel jahutatakse toru või torude ühenduskohti, mis põhjustab vee kondenseerumist. Kütterežiimil hakkab soojusvahetile kogunenud vesi tilkuma. Kütterežiimil hakkab sulatusfunktsioon välisseadmele kogunenud jääd sulatama ning see hakkab tilkuma.
Välisseadmest tuleb valget suitsu.	<ul style="list-style-type: none"> Kütterežiimil näeb sulatamise käigus tekkinud aur välja nagu valge suits.

Probleem	Selgitus ja mida kontrollida
Kaugjuhtimispult	
Kaugjuhtimispuldile ei ilmu kuva või see on tuhm. Siseseade ei vasta kaugjuhtimispuldi signaalile.	<ul style="list-style-type: none"> Kas patareid on tühjad? Lk 5 Kas patareide polaarsus (+, -) on õige? Lk 5 Kas all hoitakse kaugjuhtimispuldi või mõne muu elektriseadme nuppe?
Seade ei jahuta ega küta	
Tuba ei ole võimalik piisavalt soojendada ega jahutada.	<ul style="list-style-type: none"> Kas temperatuuri seadistus on õige? Lk 6 Kas ventilaatori seadistus on õige? Lülitage ventilaator suure või väga suure kiiruse seadistusele. Lk 7 Kas filtrid on puhtad? Lk 12 Kas siseseadme ventilaator ja soojusvaheti on puhtad? Kas sise- või välisseadme õhu sissevõtu- või väljalaskevahet on takistusi? Lk 12 Kas aken või uks on lahti? Seadistatud temperatuuri saavutamiseks võib kuluda veidi aega või seda ei pruugita üldse saavutada sõltuvalt ruumi suuruselt, selle temperatuurist jms. Kas on seadistatud öörežiim? Lk 9
Tuba ei ole võimalik piisavalt jahutada.	<ul style="list-style-type: none"> Kui toas kasutatakse ventilaatorit või gaasipliiti, jahutuskoormus suureneb ning tulemuseks on ebapiisav jahutus. Kui välistemperatuur on kõrge, ei pruugi jahutus olla piisav.
Tuba ei ole võimalik piisavalt kütta.	<ul style="list-style-type: none"> Kui välistemperatuur on madal, ei pruugi kütte olla piisav.
Kütterežiimis kulub aega, enne kui seade hakkab õhku puhuma.	<ul style="list-style-type: none"> Oodake, kuni seade valmistub sooja õhku puhuma.
Õhuvool	
Siseseadmest tuleval õhul on kummaline lõhn.	<ul style="list-style-type: none"> Kas filtrid on puhtad? Lk 12 Kas siseseadme ventilaator ja soojusvaheti on puhtad? Lk 12 Seade võib sisse tõmmata seinast, vaibast, mööblit, kangastest vmt tulevat lõhna ning selle koos õhuga välja puhuda.
Heli	
Kostub praksuv heli.	<ul style="list-style-type: none"> Seda heli tekitab esipaneeli paisumine ja kokku tõmbumine, nt temperatuurimuutuste tõttu.
Kostub solisev heli.	<ul style="list-style-type: none"> See heli kostub siis, kui välisõhk ventilaatori sisse lülitamisel äravoolutorust välja purskab. Samuti kostub see heli siis, kui väljas on tugev tuul ja välisõhk äravooluoolikusse puhub.
Siseseadmest kostub mehaanilist heli.	<ul style="list-style-type: none"> Tegemist on klõpsuva heliga, mis kostub siis, kui ventilaator või kompressor sisse või välja lülitub.
Kostub vee voolamise heli.	<ul style="list-style-type: none"> Tegemist on heliga, mida tekitab seadmes voolav külmutusaine või kondenseerunud vesi.
Mõnikord kostub sisisev heli.	<ul style="list-style-type: none"> See tekib siis, kui seadme sees olev vedelik või külmutusaine vahetub.
Taimer	
Taimeri nädalarežiim ei tööta nii, nagu seadistus ette näeb.	<ul style="list-style-type: none"> Kas on seadistatud ON/OFF taimer? Lk 9 Edastage nädalaseadistus uuesti siseseadmele. Kui seade saab teabe kätte, toob see kuuldavale pika piiksu. Kui teabe vastuvõtmine ebaõnnestub, kostub kolm lühikest piiksu. Veenduge, et teave jõuab seadmesse. Lk 10 Elektrikatkestuse korral ja toite väljalülitumisel läheb siseseadme kell vales. Seetõttu ei pruugi nädalataimer korralikult töötada. Jälgige, et asetaksite kaugjuhtimispuldi kohta, kus siseseade selle signaali kätte saab. Lk 5
Seade hakkab ise tööle / lülitub välja.	<ul style="list-style-type: none"> Kas nädalataimer on seadistatud? Lk 10
Wi-Fi liides	
Kui ühenduse loomisel või töö ajal tekib viga.	<ul style="list-style-type: none"> Vt TÖÖKORDA SEADMISE JUHEND. TÖÖKORDA SEADMISE JUHENDI leiate ka veebilehelt: http://www.melcloud.com/Support

PROBLEEMI KORRAL

Järgmistel juhtudel lõpetage seadme kasutamine ja võtke ühendust seadme edasimüüjaga.

- Siseseadmest lekib või tilgub vett.
- Töö märgutuli vilgub.
- Kaitselüliti lülitub sageli välja.
- Kaugjuhtimispuldi signaali vastuvõtt ei õnnestu toas, kus kasutatakse elektroonilist sisse / välja tüüpi päevavalguslambi (inverter-tüüpi päevavalguslambi jne).
- Seadme töö segab raadio- või telesignaali vastuvõttu. Seadmele, mille tööd see seade mõjutab, võib olla tarvis võimendit.
- Kui kostub ebatavalisi helisid.
- Kui avastate külmaine lekke.

KUI SEADET EI KASUTATA PIKEMAT AEGA

1 Lülitage seade 3-4 tunniks jahutusrežiimis kõige kõrgemale temperatuuriseadistusele või ventilaatoriga töörežiimi. **Lk 6**

- See kuivatab seadme sisemust.
- Niiskus seadmes soodustab seente, näiteks hallituse teket.

2 Seadme töö katkestamiseks vajutage nuppu OFF/ON.

3 Lülitage kaitselüliti välja ja / või eemaldage seade vooluvõrgust.

4 Eemaldage kaugjuhtimispuldist kõik patareid.

Kui hakkate seadet uuesti kasutama

1 Puhastage õhufilter. **Lk 12**

2 Kontrollige, ega sise- ja välisseadme õhu sissevõtu- ja väljalaskeavad ole blokeeritud.

3 Veenduge, et maandus on korralikult ühendatud.

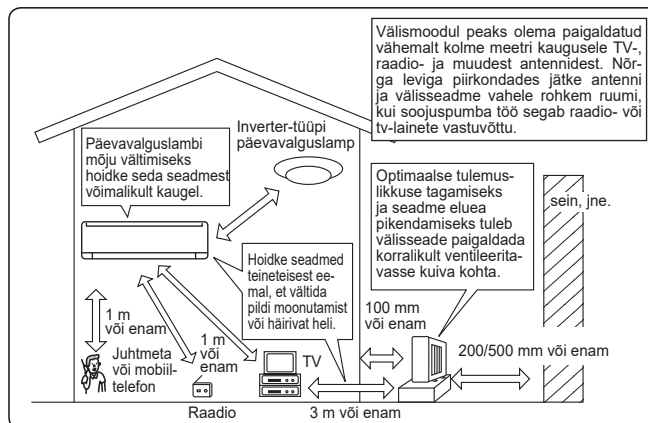
4 Lugege peatükki "SEAMDE KASUTAMISEKS ETTEVALMISTAMINE" ja järgige selles toodud juhiseid. **Lk 5**

PAIGALDUSKOHT JA VOOLUVÕRKU ÜHENDAMINE

Paigalduskoht

Vältige soojuspumba paigaldamist järgmistesse kohtadesse.

- Kohad, kus on palju mootoriõli.
- Soolased kohad, näiteks mererand.
- Kohad, kus eraldub väävelgaasi, näiteks kuumaveeallikas, kanalisatsioon, heitvesi.
- Kohad, kus voolab maha õli või kus õhus on õliaure (näiteks toidu valmistamise kohad ja tehased, kus plasti omadused võivad muutuda ja kahjustuda).
- Kohad, kus on kõrgsageduslikku või juhtmevaba tehnikat.
- Kohad, kus välisseadme väljalaskeava on blokeeritud.
- Kohad, kus välisseadme töö või sellest tulev õhk häirib naabreid.
- Siseseadme soovitatav paigalduskõrgus on 1,8 kuni 2,3 meetrit. Kui see ei ole võimalik, pidage nõu seadme edasimüüjaga.
- Ärge kasutage seadet remonditavas siseruumis ega kohas, kus vahatatakse põrandaid. Pärast selliseid töid ja enne seadme kasutamist õhutage ruumi korralikult. Vastasel juhul võivad õhus lenduvad osakesed seadme sisse minna ja selle tulemuseks on veeleke või õhuudu teke.
- Ärge kasutage Wi-Fi liidest elektrilise meditsiiniseadme lähedal ega isikute lähedal, kellele on paigaldatud meditsiiniseade (nagu südamestimulaator või implanteeritav defibrillaator).
See võib põhjustada häireid meditsiiniseadme töös ja sellest tulenevaid õnnetusi.
- Selliste seadmete kasutaja ja seadme vahele peab jääma vähemalt 20 cm.
- Ärge kasutage Wi-Fi liidest teiste juhtmeta seadmete, mikrolaineahjude, traadita telefonide ega faksiaparaatide lähedal.
See võib põhjustada tööhäireid.



Vooluvõrku ühendamine

- Tagage seadmele stabiilne toide.
- Pidage kinni kaitselüliti võimsusest.

Küsimuste korral võtke ühendust seadme edasimüüjaga.

SPETSIFIKATSIOON

Mudel	Siseruum		MSZ-AP25VG(K)		MSZ-AP35VG(K)		MSZ-AP42VG(K)		MSZ-AP50VG(K)	
	Välitingimused		MUZ-AP25VG(H)		MUZ-AP35VG(H)		MUZ-AP42VG(H)		MUZ-AP50VG(H)	
Funktsioon			Jahutamise	Kütmine						
Toiteallikas			~ /N, 230 V, 50 Hz							
Maht		kW	2.5	3.2	3.5	4.0	4.2	5.4	5.0	5.8
Sisendvõimsus		kW	0.60	0.78	0.99	1.03	1.30	1.49	1.55	1.60
Kaal	Siseruum	kg	10.5							
	Välitingimused	kg	31		31		35		40	
Külmaine täitemaht (R32)		kg	0.55		0.55		0.70		1.00	
IP- kood	Siseruum		IP 20							
	Välitingimused		IP 24							
Lubatud ligine töö rõhk	LP ps	MPa	2.77							
	HP ps	MPa	4.17							
Müratase	Siseruum (Ülikõrge/ Kõrge/Keskm./Madal/Vaikne)	dB(A)	42/36/30/ 24/19	45/39/34/ 24/19	42/36/30/ 24/19	45/38/31/ 24/19	42/38/34/ 29/21	45/40/35/ 29/21	44/40/36/ 33/28	48/43/38/ 33/28
	Välitingimused	dB(A)	47	48	49	50	50	51	52	52

Tagatud töövahemik

		Siseruum	Välitingimused	
			MUZ-AP25/35/42/50VG	MUZ-AP25/35/42/50VGH
Jahutus	Ülempiir	32 °C DB 23 °C WB	46 °C DB —	46 °C DB —
	Alampiir	21 °C DB 15 °C WB	-10 °C DB —	-10 °C DB —
Küte	Ülempiir	27 °C DB —	24 °C DB 18 °C WB	24 °C DB 18 °C WB
	Alampiir	20 °C DB —	-15 °C DB -16 °C WB	-20 °C DB -21 °C WB

Märkus:

Määramistingimused

Jahutus —	Siseruumides:	27 °C DB, 19 °C WB
	Välitingimustes:	35 °C DB
Küte —	Siseruumides:	20 °C DB
	Välitingimustes:	7 °C DB, 6 °C WB

DB: kuiv termomeeter
WB: märg termomeeter

Wi-Fi liides

Mudel	MAC-566IFB-E
Sisendpinge	DC12.7 V (siseseade)
Elektrikulu	MAX 2 W
Mõõtmed K*L*S (mm)	79×44×18.5
Kaal (g)	60 (sh kaabel)
Saatja võimsustase (MAX).	17.5 dBm @IEEE 802.11b
RF kanal	1ch ~ 13ch (2412~2472 MHz)
Raadioprotokoll	IEEE 802.11b/g/n (20)
Krüpteering	AES
Autentimine	WPA2-PSK
Tarkvaraversioon	XX.00

Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt: <http://www.melcloud.com/Support>